


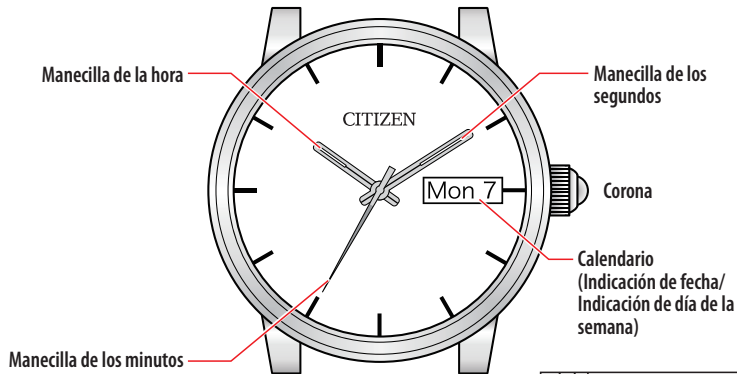


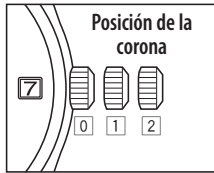
- Para ver información sobre las especificaciones y el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones:

 Manual de instrucciones de 4150/4166/4197  Manual de instrucciones de 8200/8203  Manual de instrucciones de 901x

Identificación de los componentes



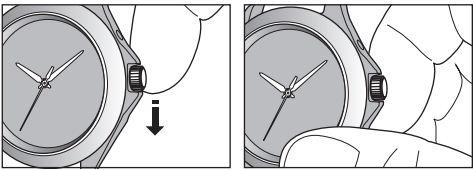
- La apariencia real puede diferir de la ilustración.
- La corona puede extraerse a dos posiciones.
- Algunos modelos no tienen calendario.
- Algunos modelos de calendario no tienen indicación de día de la semana.
- Los modelos sin calendario no tienen la posición [2] de la corona.



Enrollado del resorte motor

Enrollado manual del resorte motor

1. Presione la corona hasta la posición [0].
2. Gire la corona hacia la derecha para enrollar el resorte motor.



- Frote la parte inferior de la corona con la bola de un dedo para girarla.

- Cuando el reloj se detiene, girar la corona unas 40 veces enrollará por completo de resorte motor.
- Si la corona se gira aún más después de enrollarla por completo, el resorte motor no se daña.

Cuando utilice un modelo automático

El resorte motor se enrolla automáticamente por la masa oscilante que se mueve con los desplazamientos del brazo.

- Si no mueve la mano, puede que el resorte motor no se enrolle lo suficiente.
- Una vez que el resorte motor se enrolle por completo, el 41xx y el 82xx se ejecutarán durante unas 40 horas y el 90xx durante unas 42 horas.
- El resorte motor se enrolla para una ejecución de 1 día del reloj cuando lo lleva 8 horas o más al día.

Ajuste de la hora y el calendario (41xx y 82xx)

Ajuste de la hora

- El cambio de indicación de fecha muestra que pasa a AM. Asegúrese de ajustar la hora a AM o PM.

1. Tire de la corona hasta la posición [2].
En los modelos sin calendario, tire de la corona hasta la posición [1].
2. Gire la corona para ajustar la hora.
3. Presione la corona en la posición [0] para finalizar el procedimiento.

Ajuste del calendario

- No ajuste la indicación de fecha cuando aparezca 21:00 h - 4:30 h en el reloj. De lo contrario, la indicación de fecha puede cambiar de forma incorrecta a partir de entonces.
- Es necesario ajustar la indicación de fecha en los primeros días de marzo, mayo, julio, octubre y diciembre.

1. Tire de la corona hasta la posición [1].
2. Gire la corona hacia la izquierda para establecer la fecha.
3. Gire la corona hacia la derecha para establecer el día de la semana.

- Para modelos con indicaciones bilingües de día de la semana:

La indicación de día de la semana en cada idioma aparece alternativamente. Establezca el día en el idioma que prefiera y se indicará en ese idioma de ahora en adelante.

4. Presione la corona en la posición [0] para finalizar el procedimiento.

Configuración de la hora y del calendario (90xx)

- No ajuste la indicación de fecha cuando aparezca 20:00 h - 2:00 h en el reloj. De lo contrario, la indicación de fecha puede cambiar de forma incorrecta a partir de entonces.
- Es necesario ajustar la indicación de fecha en los primeros días de marzo, mayo, julio, octubre y diciembre.

1. Tire de la corona hasta la posición [1].
2. Gire la corona hacia la derecha para establecer la fecha a un día antes del día que desee establecer.
3. Tire de la corona hasta la posición [2].
4. Gire la corona hacia la izquierda hasta que indique la fecha que desea establecer.
 - El cambio de indicación de fecha muestra que pasa a AM.
5. Gire la corona para ajustar la hora.
 - Mueva las manecillas más allá de las 12 en punto cuando desee establecer la hora de PM.
6. Presione la corona en la posición [0] para finalizar el procedimiento.